

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 41 (1965-1966)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Seit 1911

## Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

### Das Prinzip:

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit HERKENRATH - Metallspritz - Apparat H E A G

**Das Resultat:** Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.

**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstrasse 1

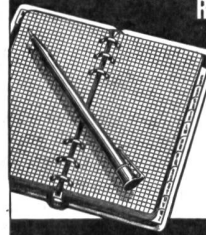
Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon

Tramlinie: Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltestelle: «Eisfeld»



**BIELLA**

Ringbuch



für die Hausfrau  
für den Techniker  
für den Kaufmann  
für den Arbeiter  
für den Studenten  
diverse Modelle

Für jeden Beruf das **BIELLA** Ringbuch!

In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind  
gut bedient.

# HANS KENNEL

Kräuter und Tees en gros

6340 BAAR

Lettichstrasse 5    Telefon (042) 4 05 00  
4 50 12

Wir sind Lieferanten von:

Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-,  
Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln,  
Bettstellen aus Metall und Holz,  
Patentmatratzen u. a., auch Spezialmodellen  
für große Matratzenlager in Hütten,  
Baracken usw.

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



**Basler Eisenmöbelfabrik** ⚒

vorm. Th. Breunlin & Co.

Sissach, Telephon (061) 85 17 91



**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Grippe

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Heiserkeit

**Gebr. E. und H. Schlittler AG., 8752 Näfels**

Korken- und Presskorkfabrik  
Telefon 058 / 4 41 50

**Presskorkfolien-** und Platten, sowie Bahnen. Presskork-  
platten kaschiert mit Stoff oder kunst-  
stoffbeschichteten Papieren.

**Presskork**    verarbeitet zu Dichtungsscheiben und  
und -ringen, Streifen, Hülsen, Puffern  
und andern Façonartikeln.



**STEMPEL  
GRAVUREN**

**MASCHINENGRAVUREN  
F. SURBER  
ZÜRICH 1**

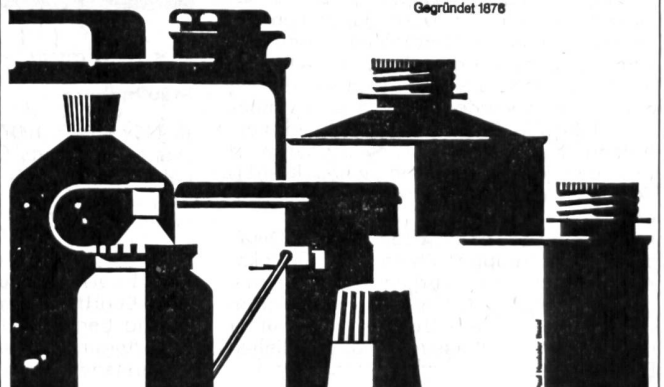
KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01

**VOGEL AG**

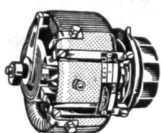


Blech- und  
Kunststoff-Packungen  
Aesch/Basel  
Tel. 061 82 35 21

Gegründet 1878



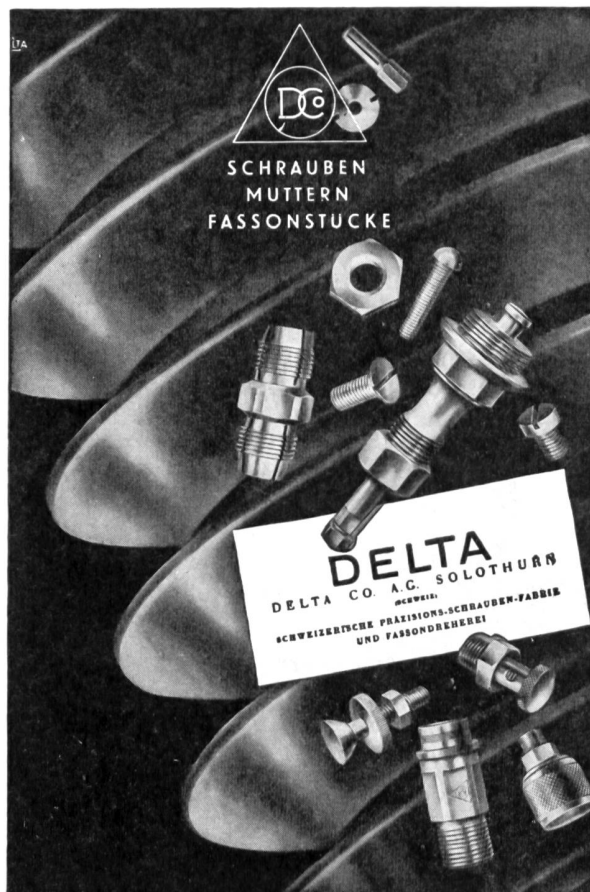
# Culatti



Schiebewiderstände  
Drehwiderstände  
Bunsenbrenner  
Gebläsebrenner  
Lötpistolen  
Schmelzpunkt-  
bestimmungsapparate  
Mikroschlagmühlen

## J. Culatti

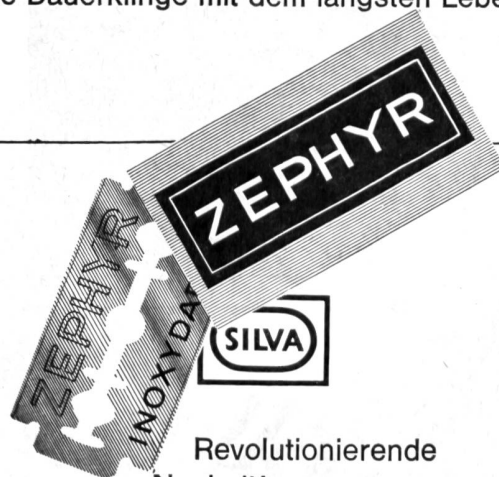
Limmatstraße 291  
8005 Zürich



**DÉCOLLETAGE S.A.**  
GRENCHE N SUISS E

# Zephyr—

die Dauerklinge mit dem längsten Leben!



Revolutionierende  
Neuheit!  
Unerhörte Schnittbeständigkeit —  
sanfte, samtweiche Rasur.  
Weit mehr als 10 Rasuren!

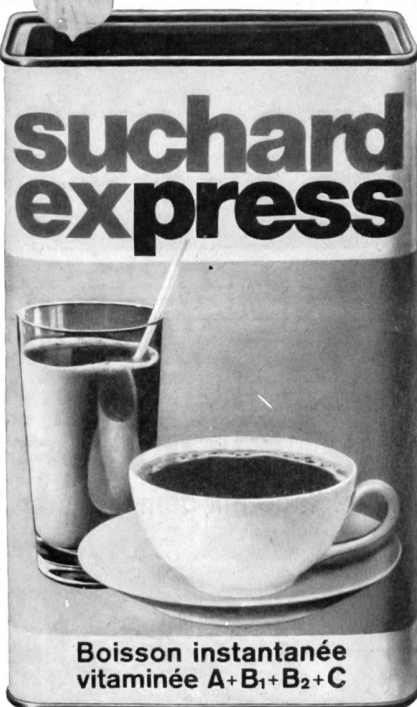
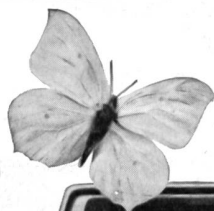
Friedrich Steinfels  
Zürich 23

## Farner-Werke AG

Telegrammadresse: Farner  
Telefonnummer: (065) 82312  
Postzustellung: Postfach 274  
Büro: Flugplatz Grenchen

## Grenchen SO

Reparaturen und Revisionen  
von Militär- und Zivilflugzeugen  
Kundenarbeiten für Industrie und Gewerbe:  
Sandstrahlen, Rißprüfung, Schutzgasschweißung  
Diverse Eigenprodukte:  
Pilotenkniebrettchen, Schleppklinken,  
Kleinschleppwinden, Bugradfahrwerke usw.  
Spezialitäten:  
Wartung und Reparatur von Bremsschirmen  
für Düsenflugzeuge, Flugzeugspenglerei



Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivil — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat  
GOESSLER Schreibpapier und  
Briefumschläge

**H. GOESSLER AG Briefumschlagfabrik Zürich 45**



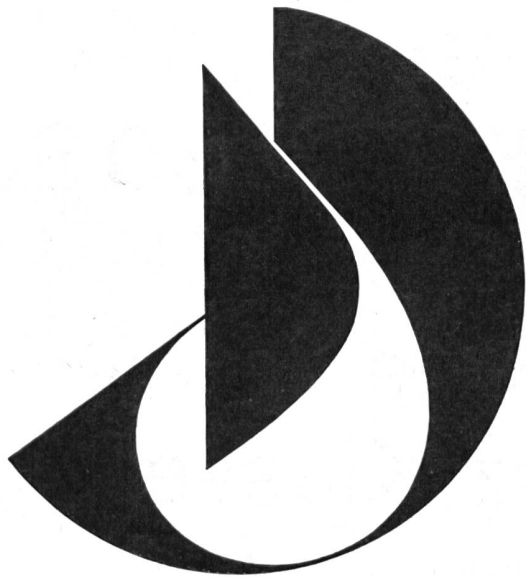
# RUBACO

Modernste Einrichtungen für

- MOLKEREIEN
- KÄSEREIEN
- BUTTEREIEN
- alle Geräte für die gesamte Milchwirtschaft

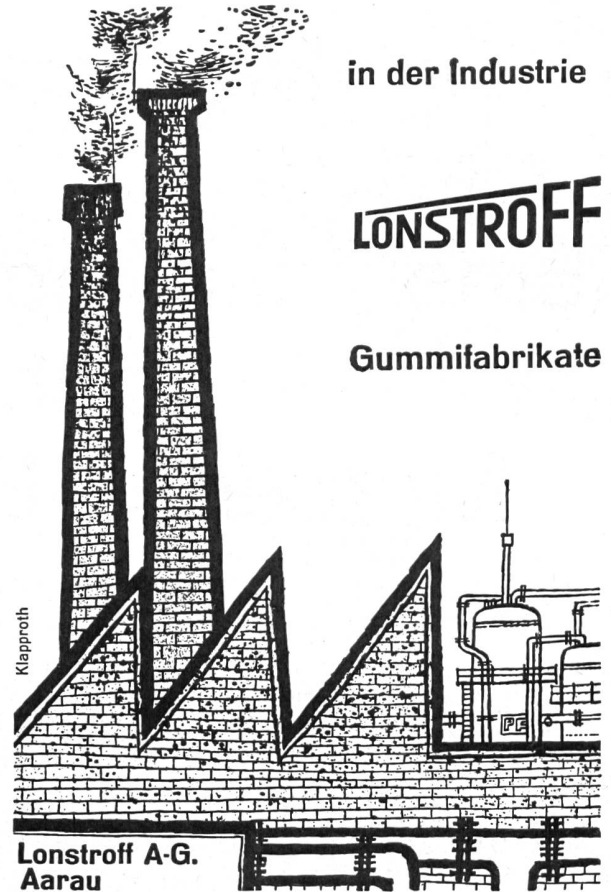
## Rud. Baumgartner & Co. AG.

ZÜRICH 5, ZOLLSTRASSE 38, TELEFON 051.425533, FABRIK IN WIL/SG



**Kohlen  
Stromeyer  
Heizoel**

**Telefon  
(061) 347445**



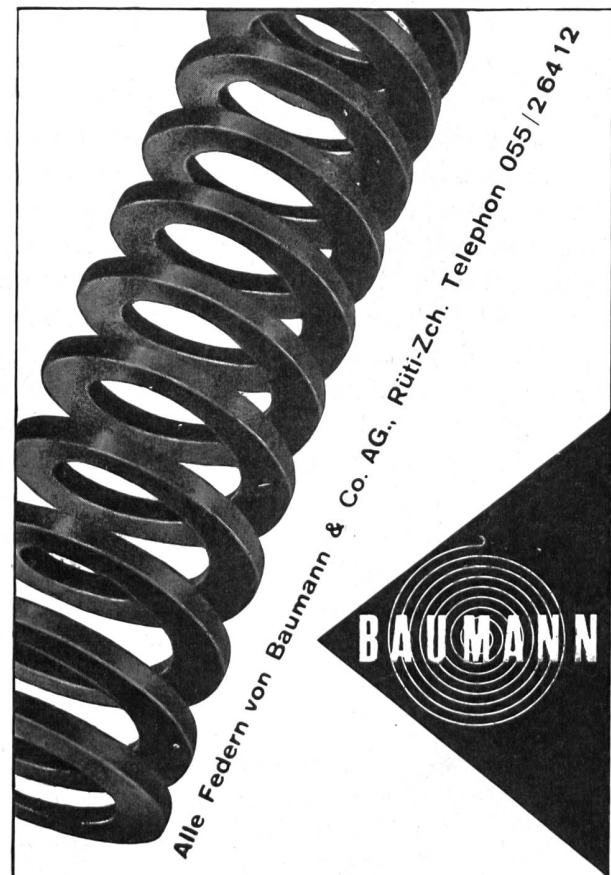
HUGUENIN LE LOCLE

**Medaillen  
Kranzauszeichnungen  
Vereinsabzeichen**

in künstlerischer  
Ausführung

**Huguenin Medailleurs Le Locle**

gegr. 1868 Tel. 039 5 48 93





# Mercedes-Benz 250S/250SE

## Eine völlig neue gehobene Mercedes-Benz-Klasse!



Diese grossartigen Wagen verkörpern wirklich eine neue Klasse. Denn neu ist nicht nur die herrliche Karosserie (und zwar innen wie aussen), sondern neu sind auch die 2,5-Liter-Motoren, die mühelos 180 bzw. 190 km/h erreichen — und das bei 13 Steuer-PS!

Und neu sind viele weitere Errungenschaften: zum Beispiel die hydropneumatische Ausgleichsfeder zur Niveauregulierung, die Vierrad-Scheibenbremsen, der Bremskraftregler, der ein Blockieren der Hinterräder verhindert, die serienmässige DB-Servolenkung usw.

Mehr Sicherheit, mehr Kraft bei vermehrter Laufruhe, mehr Bedienungs- und Fahrkomfort, mehr Innenraum, mehr Ausstattungsluxus und ein wundervoller, auf Jahre hinaus gültiger neuer Stil: das sind die Hauptmerkmale der neuen 250er Mercedes-Benz-Modelle.

250 S Limousine 13/146 PS  
(SAE) Fr. 22 350.—\*

250 SE Limousine 13/170 PS  
(SAE) Fr. 24 350.—\*

\* Richtpreise. DB-Getriebe-  
Automatik gegen Zuschlag.



Generalvertretung für die Schweiz:

**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG. ZÜRICH/BERN**

Vertretungen in allen Landesteilen